

**27.—Revenu du gouvernement fédéral provenant des voies d'eau, années terminées le 31 mars 1950 et 1951**

NOTA.—Dressé d'après les rapports annuels du ministère concerné par le contrôleur du Trésor, ministère des Finances.

| Détail  | 1950             | 1951             | Détail   | 1950             | 1951             |
|---|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
|   | \$               | \$               |  | \$               | \$               |
| <b>Ministère des Transports</b>                           |                  |                  | <b>SERVICES DE LA MARINE—fin</b>                     |                  |                  |
| <b>SERVICE DES CANAUX</b>                                 |                  |                  | <b>Divers.....</b>                                   |                  |                  |
| Lachine.....  | 302,441          | 316,027          | Remboursement de dépenses de l'année précédente..... | 5,132            | 4,073            |
| Soulanges.....  | 4,056            | 3,050            | <b>TOTAL, SERVICES DE LA MARINE</b>                  | <b>520,319</b>   | <b>583,857</b>   |
| Chambly.....  | 1,955            | 2,733            | <b>COMMISSION DES TRANSPORTS</b>                     |                  |                  |
| Écluses de Sainte-Anne.....                               | 412              | 572              | Permis aux navires.....                              | 699              | 2,793            |
| Carillon et Grenville.....                                | 729              | 925              | Vente de publications.....                           | 72               | 175              |
| Beauharnois.....  | 129,411          | 49,872           | <b>TOTAL, COMMISSION DES TRANSPORTS</b>              | <b>771</b>       | <b>2,968</b>     |
| Flotte de dragues du Québec.....                          | —                | 3,996            | <b>Total, ministère des Transports.....</b>          | <b>1,819,175</b> | <b>1,922,111</b> |
| Cornwall.....   | 31,972           | 53,419           | <b>Ministère des Travaux publics</b>                 |                  |                  |
| Williamsburg.....   | 9,162            | 34,218           | <b>RECETTES DES CALES SÈCHES</b>                     |                  |                  |
| Saint-Pierre.....   | 273              | 237              | Cale sèche Champlain, Lauzon (P.Q.).....             | 35,945           | 69,518           |
| Welland.....  | 701,012          | 749,805          | Cale sèche Lorne, Lauzon (P.Q.).....                 | 38,053           | 20,040           |
| Sault-Sainte-Marie.....                                   | 1,903            | 6,242            | Nouvelle cale sèche d'Esquimalt.....                 | 91,973           | 77,730           |
| Rideau.....   | 21,690           | 19,682           | Ancienne cale sèche d'Esquimalt.....                 | —                | 1,429            |
| Trent.....  | 87,944           | 87,793           | Cale de radoub, Selkirk.....                         | 3,603            | 2,300            |
| Murray.....   | 450              | 450              | <b>TOTAL, RECETTES.....</b>                          | <b>169,574</b>   | <b>171,017</b>   |
| Amendes et confiscations.....                             | —                | —                | <b>OUVRAGES ET OUTILLAGE LOUÉS</b>                   |                  |                  |
| Vente de publications.....                                | —                | 38               | Cale sèche de Kingston.....                          | 9,025            | 9,025            |
| Prime, escompte et change.....                            | 26               | —                | Permis de passage d'eau.....                         | 503              | 445              |
| Services divers.....                                      | —                | —                | Dragues et outillage.....                            | 180,392          | 9,992            |
| Divers.....   | —                | 32               | <b>TOTAL, LOYERS.....</b>                            | <b>189,920</b>   | <b>19,462</b>    |
| Remboursement de dépenses de l'année précédente.....      | 4,649            | 6,175            | Loyers de terrains riverains, etc.....               | 17,566           | 19,474           |
| <b>TOTAL, SERVICE DES CANAUX.....</b>                     | <b>1,298,085</b> | <b>1,335,286</b> | Remboursement de dépenses de l'année précédente..... | 101,090          | 87,035           |
| <b>SERVICES DE LA MARINE</b>                              |                  |                  | Recettes diverses.....                               | 6,340            | 9,558            |
| Amendes et confiscations.....                             | 46,247           | 17,347           | <b>Total, ministère des Travaux publics.....</b>     | <b>484,490</b>   | <b>306,846</b>   |
| Inspection des bateaux à vapeur.....                      | 159,142          | 162,788          |  |                  |                  |
| Recettes des quais.....                                   | 203,874          | 227,629          |  |                  |                  |
| Droits de port.....                                       | 50,488           | 47,115           |  |                  |                  |
| Horaires des jaugeurs.....                                | 903              | 770              |  |                  |                  |
| Examens—droits des capitaines et matelots.....            | 6,710            | 7,136            |  |                  |                  |
| Droits de brevet des pilotes (pilotage).....              | 301              | 126              |  |                  |                  |
| Droits de pilotage.....                                   | —                | 2,200            |  |                  |                  |
| Droits de navigation.....                                 | —                | 3,125            |  |                  |                  |
| Recettes des navires du service de la marine.....         | 150              | 3,827            |  |                  |                  |
| Droits, stations de signaux.....                          | 1,225            | 1,261            |  |                  |                  |
| Loyers—terrains riverains et emplacements des phares..... | 13,742           | 13,669           |  |                  |                  |
| Loyer—divers.....   | 16,539           | 10,989           |  |                  |                  |
| Ventes—terrains, édifices.....                            | 7,054            | 1,302            |  |                  |                  |
| Certificat d'identité des marins marchands.....           | 3,243            | 2,782            |  |                  |                  |

**28.—Revenus et frais d'exploitation des ports, élévateurs et ponts relevant du Conseil des ports nationaux, 1947-1951**

| Port et année   | Recettes d'exploitation | Frais d'exploitation | Revenu d'exploitation | Port et année          | Recettes d'exploitation | Frais d'exploitation | Revenu d'exploitation |
|-----------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|
|                 | \$                      | \$                   | \$                    |                        | \$                      | \$                   | \$                    |
| <b>Halifax—</b> |                         |                      |                       | <b>Trois-Rivières—</b> |                         |                      |                       |
| 1947.....       | 1,161,261               | 800,168              | 361,093               | 1947.....              | 235,765                 | 50,242               | 185,523               |
| 1948.....       | 1,270,564               | 862,529              | 408,035               | 1948.....              | 219,712                 | 43,264               | 176,448               |
| 1949.....       | 1,300,605               | 893,699              | 406,906               | 1949.....              | 213,745                 | 45,194               | 168,551               |
| 1950.....       | 1,158,425               | 895,757              | 262,668               | 1950.....              | 265,209                 | 64,159               | 201,050               |
| 1951.....       | 1,338,348               | 1,044,779            | 293,569               | 1951.....              | 296,923                 | 37,168               | 259,755               |